

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA SĄDOWE

TRYBUNAŁ EFTA

WYROK TRYBUNAŁU

z dnia 14 maja 2019 r.

w sprawie E-2/18

C

przeciwko

Concordia Schweizerische Kranken- und Unfallversicherung AG, Landesvertretung Liechtenstein

(Rozporządzenie (WE) nr 883/2004 – Art. 24 – Emeryt zamieszkujący poza państwem właściwym – Świadczenia rzeczowe w miejscu pobytu – Procedura zwrotu kosztów)

(2019/C 315/04)

W sprawie E-2/18 C przeciwko Concordia Schweizerische Kranken- und Unfallversicherung AG, Landesvertretung Liechtenstein – WNIOSEK skierowany do Trybunału na mocy art. 34 porozumienia między państwami EFTA w sprawie ustanowienia Urzędu Nadzoru i Trybunału Sprawiedliwości złożony przez Księżęcy Sąd Apelacyjny w Liechtensteinie (*Fürstliches Obergericht*) dotyczący wykładni rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 883/2004 z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego – Trybunał w składzie: Páll Hreinsson (prezes) oraz Per Christiansen (sędzia sprawozdawca) i Bernd Hammermann, sędziowie, wydał w dniu 14 maja 2019 r. wyrok zawierający sentencję następującej treści:

1. W przypadku gdy emeryt nie jest uprawniony do świadczeń rzeczowych w państwie EOG zamieszkania, z uwagi na fakt, że świadczenia te nie są objęte zakresem obowiązującego w nim systemu zabezpieczenia społecznego, emeryt jest uprawniony, na mocy art. 24 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 883/2004 z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, do otrzymania świadczeń rzeczowych udzielanych na koszt właściwej instytucji w państwie EOG, zgodnie z którego przepisami wypłacana jest emerytura.
2. Emeryt jest uprawniony do skierowania wniosków o zwrot kosztów bezpośrednio do właściwej instytucji w państwie EOG, zgodnie z którego przepisami wypłacana jest emerytura, w szczególności, ale nie wyłącznie, w sytuacji gdy państwo miejsca zamieszkania odmówiło dokonania zwrotu kosztów. Zgodnie z art. 22 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009 z dnia 16 września 2009 r. dotyczącego wykonywania rozporządzenia (WE) nr 883/2004 w sprawie koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego oraz art. 76 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 883/2004 fakt nieprzekazania emerytowi przez właściwe instytucje informacji na temat procedur, których należy przestrzegać, nie może negatywnie wpływać na jego uprawnienia przed tą instytucją.